

LA TRADICIÓN

Dios, Patria, Rey

SEMANARIO, ORGANO DEL PARTIDO TRADICIONALISTA EN LOS DISTRITOS DE TORTOSA, ROQUETAS Y GANDESA

TORTOSA

Sábado 8 de Febrero de 1913

REDACCION Y ADMINISTRACION

Plaza O'Callaghán, n.º 5, imprenta

SUSCRIPCIÓN DEL SEMANARIO

Un mes	0'25 pesetas
Trimestre	0'75
Un año	3'00

Junta Nacional Tradicionalista

Telegrama dirigido á Don Jaime, en nombre de la misma, por el señor Marqués de Cerralbo:

"Duque Madrid.—Carlton Hotel.—Champs Elysées.—París.

Junta Superior, después celebrar banquete donde, con gran entusiasmo, brindóse por el Señor, y al terminar ahora sesiones de importantísimos trabajos con absoluta unanimidad, repite al Señor ferviente lealísimo homenaje.

MARQUÉS CERRALBO.

La Junta ha tomado también este acuerdo, que nos comunica para su publicación:

"Sabido que existen, en algunos poquísimos puntos, disidencias que afortunadamente no revisten caracteres graves, ni aun de lejos se acercan á nada que sea doctrinal y no trasciende de los procedimientos; é insistiendo la Junta en comprobar por sus actos su resuelta política de atracción y propaganda, con más decidido empeño ha de hacer cuanto pueda por afirmar los más estrechos lazos entre todos los jaimistas; y queriendo comenzar su trabajo en la situación más unánime, llama á formar en la actividad de nuestra Comunidad á todos los jaimistas y aun á los distanciados, con sólo que hagan el acto de ir á saludar y ofrecer sus servicios al Jefe regional respectivo, cambiando en la casa de éste un saludo.

No duda la Junta que todos los jaimistas acogerán con sumo gusto esta decisión que con carácter excepcional siempre se ofrece, declarando y sosteniendo el fundamental principio de autoridad y la perfecta disciplina, sin cuyas condiciones no puede vivir ninguna Comunidad política, y más se precisan en la nuestra por sus dogmas, por su organización singularísima y por la trascendencia y gravedad de su empresa y de los trabajos que van á emprenderse."

Presentada la dimisión por los Sres. Jefes Regionales al excelentísimo Sr. Marqués de Cerralbo, y dándose en consecuencia, por dimitidas todas las Juntas regionales,

el Sr. Jefe Delegado ratifica á los primeros sus poderes y les ruega que procedan á organizar de nuevo dichas Juntas como lo estimen oportuno.

El ilustre y activo Jefe de Andalucía, Sr. General Díez de la Cortina, forma parte de las Comisiones del Tesoro de la Tradición y de la de Organización.

El Sr. Marqués de Cerralbo, que pertenece á todas las Comisiones, es Presidente nato de las mismas.

Aunque el Sr. Marqués de Cerralbo aceptó, reconocido, el voto de confianza que le dió la Junta para designar los Secretarios de las Comisiones, claro está que lo hará previa propuesta de los dignos individuos que las forman.

De las 28 personalidades que forman la Junta, sólo no han asistido á ella: un Senador, dos Diputados, uno por enfermo; el Sr. Jefe de Canarias, por no recibir á tiempo el aviso; el de Galicia, por ser interino, y el de Aragón, por enfermo.

Han estado representados por el Sr. Marqués de Cerralbo los Jefes de Asturias y Baleares, Sres. Rodríguez Monte y Zaforteza Crespi de Valldaura; el de las Vascongadas, Sr. Conde de Arbelaz, por el senador Sr. Ampuero, y el Sr. Salaberry, por el Sr. Mellá.

(De El Correo Español).

Unas breves líneas, no de comentario, sino para ratificar nuestra incondicional adhesión á los acuerdos importantísimos de la Junta Nacional Jaimista tomados en la reciente Asamblea bajo la ilustradísima y autorizada presidencia del Excmo. señor Marqués de Cerralbo, y para reflejar el entusiasmo de que en estos momentos decisivos debe sentirse poseída nuestra gran Comunidad para los ulteriores trabajos á emprender y esfuerzos á empeñar con vistas al suspirado triunfo.

El jaimismo está de júbilo. A las nuevas órdenes del Caudillo Audaz se han congregado nuestros jefes en memorable Asamblea, y en

esta todo ha sido unidad de pensamiento y acción: entusiasmo, decisión y clarividencia que dan la garantía del acierto. En las columnas de *El Correo Catalán* y con la rápida y detallada información especial que de la misma hemos servido, ha quedado reflejado todo ello. Recordemos los escándalos de las Asambleas de todos, absolutamente de todos los otros partidos, y del fracaso de éstas: deduzcamos el éxito de la nuestra, de la que, tan íntimamente acoplada, no podía salir otra cosa que luz y orientaciones claras y prácticas, organización imitable y empuje irresistible, en cuanto se lleven á realización inmediata.

¡Esto somos!—podemos decir con orgullo á la faz de España.—Y de ese robusto criterio de nuestros queridos jefes en Asamblea... ¡que aprendan todas las fuerzas políticas españolas!

La última Asamblea ha tenido otro carácter hermoso: el del unánime y anticipado acatamiento de todos los jaimistas españoles que á los jefes congregados se han dirigido con incondicionales saludos, ansias vivas de lucha y agradecimiento.

¡Esto es en verdad admirable! Una Comunidad de cruzados que lleva cerca de un siglo de lucha y de sacrificios, postergados y perseguidos, no sienten cansancio, no se rinden, ni se repliegan, ni se amilan siquiera: suman en su balance arrestos inapreciables, convicción sin dudas y empuje sin vacilaciones. La Providencia nos conserva á través de las contradicciones más duras, los hechos vienen dándonos la razón. ¿Cómo decaer cuando nos avicinamos ante la Jericó nefanda, cuyos muros se desploman por inconsistencia propia y víctimas de la propia carcoma que anidaron?

Por eso al hablar á los nuestros de reorganización vigorosa, de nuevos trabajos, de nuevas propagandas, se acrecen los ánimos, se disponen los brazos en alto á la nueva empresa y se abren los corazones á las más risueñas esperanzas. Con esta Comunidad de héroes, aparte el honroso acopio de los más fecundos ideales, da gusto luchar y aún vivir en el destierro, porque por negros que estén los horizontes, todo lo vence la tenacidad humana cuando la informa y la sostiene la Fe y la anima el deseo de salvar á la desventurada Patria.

Por lo que á nosotros se refiere, *El Correo Catalán* se complace una vez más en acatar la regional jefatura del Excmo. Sr. Duque de Solferino, que vuelve de la Asamblea á Cataluña con los más amplios poderes para que el jaimismo catalán entre en las francas vías de la reorganización nacional bajo su égida y acierto, y así contribuir como siempre á la vanguardia más peligrosa y con todos nuestros hermanos de otras regiones al definitivo triunfo de la Causa tres veces santa.

A las órdenes de los jefes responden los soldados: ¡manos á la obra!

(De El Correo Catalán).

Envío cariñoso saludo á ti y á valiente Junta; áiles si haréis obra útil trabajando unidos; cumpliendo cada uno escrupulosamente su tarea, no desmayaréis, pues conozco vuestro amor á nuestra querida España.

DON JAIME
al Sr. Marqués de Cerralbo.

El Rey en la Monarquía Tradicional

Triste aureola es la de que han circundado nuestros enemigos al Rey que defendemos en nuestro programa.

Se nos ha presentado ante el pueblo como defensores de un rey absoluto, cuyo poder no se halle limitado ni enfrenado por nadie.

El pueblo crédulo ó ignorante se ha ido empapando poco á poco de semejantes absurdos, y al pretender vindicarnos de semejantes calumnias, han causado extrañeza nuestras afirmaciones.

No; nosotros no defendemos una monarquía ó rey, sobre todo al estilo de los Borbones reinantes desde Carlos III inclusive hasta Fernando VII, ni aun siquiera de los Austrias, en que el poder de las Cortes fué debilitándose.

Nosotros queremos un Rey cuyo justo patrón lo hemos de ir á buscar en las monarquías medioevales, en que la autoridad soberana estaba regulada por el espíritu religioso, por la descentralización, por las libertades regionales y por las Cortes.

El Rey entonces tenía trabajo

personal. Era el verdadero poder ejecutivo. El hacía cumplir lo grave que votaban las Cortes y lo demás que se dejaba á su iniciativa personal, y ante la ley y ante sus vasallos el rey era el responsable.

Con tener empero responsabilidad el Rey, por sí sólo no podía decidir sobre la paz ó la guerra, no podía obligar á ser soldado ni variar las leyes fundamentales de la Monarquía. Para ello las Cortes decidían.

Ejemplos los hay en la Historia. Jaime I reúne Cortes catalanas en Tarragona para proponerlas la conquista de Mallorca, y ellas acceden. Pedro IV las reúne también para declarar la guerra á Francia, y las Cortes acuerdan no declararla hasta que se dé tal ó cual condición.

Carlos I quiere imponer una nueva contribución á los pueblos castellanos, y sus diputados ó procuradores se oponen dos veces distintas, hasta que las terceras Cortes reunidas en Santiago convienen en ello, aunque sea en parte.

Felipe IV quiere obligar á los catalanes á ir á la guerra y á alojar á los soldados sin decisión de las Cortes, y catorce años de guerra contra el Rey son la consecuencia.

Hay aún más. Nosotros queremos un Rey que sea el primer obrero de la Monarquía en tiempo de paz y el primer soldado en tiempo de guerra; que empiece sus economías por el mismo, no por un simple obrero, como lo prometió Don Carlos y lo ha suscrito Don Jaime abenándose á rebajar su propia paga; queremos un Rey que no se avergüence de ser católico; que tenga por norma el ser padre de los pobres y tutor de los débiles; que su alma vibre de unísono con el alma del pueblo; que ría cuando él ríe, que llore cuando él llora; que sea, más que Rey, padre, hermano, amigo.

Ese es el Rey que quieren los jaimistas.

Ese es Don Jaime.

«Este régimen constitucional es una mentira, está fundado en el egoísmo de todos, funciona por acuerdos tácito de los mismos republicanos.»

Esto ha escrito «El Mundo», periódico liberal, tratando de la caída de Moret, en Febrero de 1911.

A mucha gente le hace falta leer este párrafo tan sincero.

Por nosotros, que circule...

A confesión de parte...

Viva el Rey!

Roffignac, el tatarabuelo de Cobián, entró en la régia cámara, y Luis XVI, que se hallaba contemplando melancólico, detrás de los cristales de un balcón, el declinar del día, tuvo un gesto de sobresalto.

El pobre rey estaba enfermo; de noche despertábase á menudo, bajo la presión de horribles pesadillas, y durante las horas del día, cuando solía entregarse á sus ensimismamientos y le sorprendían los pasos ó la voz de sus deudos y familiares,

Luis XVI lanzaba gritos como una mujer histérica.

El ministro Roffignac habló grave, sentencioso, casi amenazador. Era necesario darle sa isfacción al pueblo que pedía libertad; era urgente hacerlo, para salvar al Trono, acaso la vida del rey.

Al infeliz Luis XVI le pareció encantadora la solución propuesta por Hogo de Roffignac. El caso era detener los avances de la revolución, que le dejaran á él tranquilo en Versalles con sus cacerías, con sus fiestas y con sus miquets, que, si no el cariño del pueblo, volviese á recuperar la realza el respeto de los muchedumbres.

Se hizo todo lo que pidió Roffignac y los sin camisa rodearon el Palacio para vitorear por primera vez al rey liberal. El rey se asomó sonriendo, y después de mucho tiempo Luis XVI pudo por una vez contemplar cara á cara á su pueblo, sin miedo al ultraje de la multitud.

Roffignac era un gran ministro; solo siguiendo sus consejos podía consolidarse la monarquía de Francia.

Las muchedumbres rodeaban de nuevo el Palacio, pedían más libertad. La guardia suiza con sus picas tuvo que defender la régia morada del asalto de los sin camisa.

«¿Qué piden?, preguntó strémulo el monarca.

«Piden que coloquéis en vuestro sombrero una escarapela tricolor. Os quieren más liberal todavía y la salvación del trono exige el sacrificio.»

Luis XVI se asomó al balcón. Llevaba la escarapela tricolor y los sin camisa, sosegados por aquel rasgo, prorumpieron en aclamaciones:

«¡Viva el rey!»

«¿Otra vez?»

«Sí, dicen que la guardia suiza, con el pretexto de defender vuestra persona, ultrajó al pueblo, y reclaman que sea desarmada.»

«¿Qué debo hacer, Roffignac?»

«Si queréis salvar á la Monarquía, no regatearle al pueblo esta satisfacción.»

Se asomó el rey á la ventana y una sonrisa brilló en su rostro demacrado, al oír los gritos estentóreos de la plebe triunfante:

«¡Viva el rey!»

«¿Qué quieren ahora?»

Roffignac, el buen ministro liberal, ya no podía contestarle. Huyendo de la revolución, había escapado de Francia. Contestaron á la pregunta del monarca sin ventura los emisarios de la plebe armada:

«Venimos á prenderos en nombre del Comité de la salud pública.»

El rey se sometió, y al contemplar su gran humillación, aún entre la multitud que había invadido los patios de las Tullerías, algunas mujeres, impresionadas, saludaron á la realza prisionera, gritando:

«¡Viva el rey!»

La revolución reclamó una nueva presa. Exigía esta vez lo único que los monarcas, por muy liberales que sean, jamás otorgan de buen grado á la plebe, pero que ésta sabe tomarse: pedía la cabeza del rey.

Y al inclinarse bajo la cortante cuchilla, los ojos vidriosos de Luis XVI vieron por última vez congregada á la muchedumbre, por cuyas benevolencias tantas humillaciones soportó. Los sin camisa, sedientos de sangre, vitoreaban en aquel momento á la libertad, y es fama que un ciudadano desarrapado, que se hallaba muy cerca del cadalso para no perder detalles del suplicio, gritó en son de mofa, cuando caía la cuchilla regicida:

«¡Viva el rey!»

CRIGI VENTALLÓ.

Las veladas en nuestro Círculo

Con el espacioso salón lleno de bote en bote terminó la serie de funciones con que la Agrupación lírico-dramática ha obsequiado á las familias de los socios de nuestro Círculo Jaimista durante la pasada temporada teatral.

Sería establecer preferencias injustas el decir que éste lo hizo mejor que el otro, y por eso, salvando la natural importancia de algunos papeles, debemos decir que todos los actores, dentro de su respectivo papel, rayaron á la mayor altura, y que lo mismo el protagonista de la obra que el que recita media docena de líneas, más parecían cómicos consumados que simples aficionados al arte de Talía.

Pero si no podemos ni debemos seguir orden de prioridad en los actores, es de justicia que lo hagamos con los autores.

Del amigo Moreira se representaron los chistosísimos monólogos «Tot per ser curt de vista» y «Per no disfrassarse de nitot», el primero y último día de Carnaval, respectivamente.

Saturados ambos á dos de chistes de buena ley, como es natural tratándose del Sr. Moreira, y de situaciones cómicas, supo mantener la hilaridad del distinguido público durante toda la representación escénica. Especialmente en el segundo monólogo, el discurso del Diputado cunero con su programa de concesiones á sus representados, de marcado sabor local fué el diálogo, y la numerosa concurrencia, sin tener tiempo de saborear un chiste, tenía necesariamente necesidad de aplaudir el que seguía; ¡con tanta rapidez se sucedían unos á otros!

Bien demostró que fué del agrado de los asistentes no tan solo los respectivos aplausos con que obligaron á nuestro Moreira á salir á la escena el martes de Carnaval, si que también la insistencia con que le pidieron la repetición el domingo del «Tot per ser curt de vista», estrenado quince días antes.

La preciosa zarzuela, de factura moderna, «Morirse á tiempos», del maestro Busca, resultó muchísimo. Los jóvenes actores, sin poseer una garganta como Tita Rufo ó Caruso, tienen voces bien timbradas; mucho gusto y sobre todo muchísima voluntad, con lo que, á pesar de la diferencia, hizo que pudiésemos deleitarnos con las bellezas de la partitura.

Estruendosos aplausos premiaron su labor y obligaron el bis de la «Habanera» de la última escena.

Siga el Sr. Moreira sirviéndonos los frutos de su ingenio; sigan los actores el camino empujando, y á la par que cosecharán aplausos, que ciertamente no mendingan, contribuirán á que dentro de la sociedad tortosina ocupe el Círculo Jaimista el lugar que legítimamente le corresponde.

Sigan todos, directores y actores de la Agrupación lírico-dramática jaimista, su benemérita labor, y harán que forme á nuestro lado la juventud que hoy está ávida de proporcionarse honestos esparcimientos, y mañana, cuando Dios disponga, seguir las orientaciones que el Rey mande para bien de la Patria.

Adelante... y nuestra felicitación á todos.

«Este es val que diria el ilustre Aparisi. Jaimistas y hombres todos de corazón y buena voluntad: preparan, apunten y fuego por descargas...»

¡A la conquista de pueblo!

Rabia el adversario cuando contempla la vida exuberante que acompaña á la Comunión tradicionalista; se desesperan los enemigos francos y encubiertos al ver

que una Causa tantísimas veces enterrada por una ilusión hija del deseo crece cada día, se organiza, se agita y forma en el pecho de sus admiradores y secuaces una sólida y firmísima mura la con la que detener la invasión de la impiedad fraticida y antisocial.

Y al estudiar esta rabia y tamaña desesperación de los de enfrente, considero yo cuál sería el despecho de los mismos, si nuestros trabajos de organización hubieran sido otros trabajos, si nuestros actos de propaganda hubiesen sido otra clase de actos.

Hemos gastado muchas energías, hemos derrochado mucho dinero en manifestaciones y en aplechs cuyo resultado no ha respondido, por culpa nuestra, á una finalidad totalmente práctica y provechosa.

Hasta ahora puede afirmarse que tan solo hemos organizado actos de propaganda para calentar el ánimo de los nuestros, para comunicar el fuego del entusiasmo al pecho jaimista, no llevando á cabo ni un esfuerzo, no explotando ni una circunstancia con lo que atraer á los elementos indiferentes y conquistar la simpatía del enemigo.

Discursos fogosos, arengas belicosas, peroraciones repletas de un noble y sentido entusiasmo, en fin, disparos magníficos de fuegos artificiales; esto y poca cosa más se ha oído en manifestaciones y aplechs.

Y los fuegos artificiales podrán encender el corazón del hombre convencido del jaimista real, pero al ciudadano indiferente, al adversario que ignora lo que queremos y lo que deseamos, déjanle indiferente y frío é ignorante y quizás más enemigo del jaimismo que antes de escuchar á alguno de nuestros oradores.

Hemos de ir al pueblo y explicarle debemos con claridad nuestro programa y mostrarle sus soluciones á los diversos problemas que agitan al país. Decirle cuál es nuestra manera de pensar en la cuestión religiosa, porque no son pocos los españoles que creen aun que el día en que el jaimismo llegue á triunfar va á resucitar de nuevo la Inquisición y á colocar al pueblo bajo la tutela de frailes y monjas y á condenarle á la hoguera si junto á la cédula personal no lleva el boletín del cumplimiento pascual.

Y manifestarle que no queremos un Rey absoluto, como lo han pregonado cuatro farsantes, sino un Monarca representativo, sujeto á las decisiones de las Cortes formadas por la agremiación de las fuerzas vivas del país y en las que tendrían asiento lo mismo el aristócrata que el obrero, el capitalista que el modesto artesano.

Y presentarle nuestra actuación en la cuestión social, con lo que desmintiríamos la campaña hecha por los explotadores del pueblo, que han convencido al proletariado de que somos los jaimistas el sostén de la burguesía y el brazo derecho del poderoso.

Y darle á conocer nuestro programa económico y el regionalista y el de instrucción y el militar, en fin, todo lo que encarna la bandera augusta y salvadora de los tres lemas Dios, Patria y Rey.

No nos faltan afortunadamente para efectuar una campaña completa de propaganda de nuestros ideales, apóstoles esclarecidos y meritísimos, cuya palabra elocuente arrastraría en pos del Tradicionalismo á las muchedumbres y convencería á tanto español que vive alejado del árbol regenerador de la Tradición, porque un alma compasiva y buena no se ha tomado la molestia de explicarle lo que significa el ser jaimista.

Con elementos tan valiosos como Mella, Bilbao, Salaberry, Simó, Larramendi, Llossas, Iglesias, Junyent, Martí Mengod, Argemí, Roma, Lucía, Condomines, Aznar, Vivigo, Alcon, Gambús, Echavé

Quaristá, Pegoaga y muchísimos más. ¡cuántos mítins podrian celebrarse con éxito ruidoso en las más importantes poblaciones españolas!

Y al propio tiempo que se daría con ello un impulso apreciable á la verdadera y más eficaz propaganda, cumplirían muchos de nuestros prohombres con los dictados de su conciencia.

Cuantos jaimistas, al dar cuenta ante el Tribunal justísimo de Dios de los talentos recibidos de la mano generosa de la Providencia, habían de sonrojarse al oír las amonestaciones brotadas de los labios del Altísimo por tantas horas perdidas en juegos, en tertulias, en paseos, en charlas inútiles, cuando no peligrosas, en ocios innecesarios, etc., etc., horas preciosas que hubieran podido emplearse muy bien en la defensa oral ó escrita de nuestro programa santo y salvador.

JUAN OLLER.

¡Católicos neutros! Se acerca la hora de que os encerréis en los templos; allí, sobre orar para obtener el perdón de vuestras cobardías insignes, no estorbareis la acción de los católicos decididos á que la fe de Cristo no muera á manos de los enemigos de la Iglesia!

¡Aixó no pot aná!

—Es la primera y última vez que vinch.

—No m' hi vorán més per aquí.

—¡Aixó no pot aná!

En esta forma y atres paregudes, més ó menos gráficas, se expressaven les persones sensates, sense distinció d' idees polítiques, que en la nit del divendres, 31 de Jiné últim, van assistir a la sessió del nostre Ajuntament.

Perque, en realitat, es molt difícil sufrir en pacencia, no les flaqueses de mostre pròxim, sino les males idees y passions perverses que allists revelaven per part d' alguns que ocupaben los sillóns y per l' atmósfera casi revolucionaria que s' respiraba en aquell saló de sessions y demés dependencias inmediates, plenes completament de tota classe de roba de botiga.

Esta era l' única manera sensata de protestá, per part de la gent d' orde, contra les bravuconades y actitud matonesca d' uns y la debilitat ó excés de condescendencia d' atres; perque si s' hagués formulat la protesta en la forma que mereixien los analfabetos y mal educats que rehusaben lo calificatiu de galeria, s' hauria posat en perill l' orde públich.

Peró este perill subsistirá durant totes les sessions, si 'ls encarregats d' evitarlo continúen tolerant los desahogos de certs concejals y de part del públich y dixant pronunciar impunement paraules que no s' fan constá en acta per benevolencia no agrahida y consentint que's donen crits y's llansen aplausos ahont sols se pot escoltar, mirá y callá.

Som enemichs franchs y declarats de la política que sustenta 'l sinyó Mestre, y sols mos mou, al escriure estes ratlles, l' idea noble de torná pels fueros de la justicia y pels prestigis de l' autoritat, y amparats en aixó mos permitim donarli un consell.

Que fasse constá en acta a gunes de les frases que s' permeten soltá, en mal castellá, alguns intellectuals que actúen de capitá Araña, y que de quant en quant despeje 'l saló de sessions. Ya vorá, sinyó alcalde, com s' acaben pronte eixos fums que gasten los que pareix se hu haiguen de minjá tot quant se veuen rodejats de ciudadanos, pero que s' convertixen en gallines banyades y escorren lo bulto així que se 'ls obliga a respondre de lo que parlen o escriuen, davant l' autoritat judicial.

No es així, sinyó pedagogo Dominiquí.

Y aproposit, home! També desitjaria donar i un consell, sense ferli pagá res.

En nom dels empleats del Municipi, dels honrats fills del poble, d' eixe poble que vosté vol redimi, pero que antes lo fa servi d' escala pera encumbrarse en la trampa que 'n diuen política, pera aixecarse, pera apartarse del nivell que ocupa eixe poble explotat sempre, li demano que, quant s' ocupe de la conducta d' algún empleat, fassé us d' eixa caritat o fraternitat universal que sempre porten en boca vosté y 'ls fraternos, no cebantse, de la manera tan indigna com hu fa, en la humil, pero molt honrada classe de dependents del Municipi, y fent les salvetats necesaries, pera evita que en les seues acusacions s' incluíque la majoria d' empleats que cumplixen tant com vos: é les seues obligacions y que no mereixen ni la més petita censura; perque del modo que vosté parla no sembla sino que aquella Casa siga una cova de mala gent, de homens carregats de tota classe de concupiscencies, que sols en la honrada labor de la República (P) podran extirparse.

Y en aixó no está en lo cert; perque sab tothom y vosté també que 'l personal de Casa la Ciutat se compon de persones dignes, honrades y laborioses, per lo menos tan laborioses, honrades y dignes com les que vosté colocará 'l dia que triunfen los ideals polítichs que li servixen de pedestal, quin dia eaurá en la semana dels tres dijous.

Y pera acabá: procure que 'l personal que acudixque a les sessions pera aplaudirlo guarde en elles una actitud que estigue més conforme a la cultura que tot ciudadano está obligat á tindre y que vostés, predicantla, gens ni mica la practiquen.

L'OBRE.

Tortosa, Febré 1913.

Desde Gandesa CANDIDATOS

Con motivo de la vacante que en el seno de nuestra Diputación provincial ha ocasionado la muerte del diputado señor Anguera (Q. E. P. D.), los republicanos de esta ciudad y su distrito andan cabildeando y discutiendo quién ha de ser el sustituto. Claro está que entre gente tan culta y de tanto viso intelectual, los aspirantes han de constituir mayor número casi que el de los votantes. Ardua tarea tiene el Sr. Caballé para saciar debidamente las ambiciones de sus correligionarios.

Suerte que nuestro diputado, con una energía propia de un dictador-republicano, ha impuesto silencio á los ambiciosos y ha designado por único y exclusivo candidato á su próximo pariente Sr. Lloret. Con tal designación ha venido por tierra la tan cacareada teoría, de la que sacaron tanto partido en las elecciones de la Solidaridad los que hoy hacen caso omiso de ella, «de que los que nos representen en Cortes y diputaciones deben ser hijos del país» para así conocer más y mejor nuestras necesidades y satisfacerlas con justicia. El Sr. Lloret, ni es de este distrito, ni creemos que aquí se le haya perdido cosa alguna como no sea el acta de diputado, puesto que luego vendrá por ella. Si algún mérito ha contraído dicho señor, será con su cuñado; pero ¿ante el país?, ¿ante nuestro distrito?... ¡quía!

* *

Los jaimistas estamos esperando órdenes, deseosos de dar la batalla al caciquismo demagogo-republicano, que se ha entronizado en estos pueblos. Estamos libres de compromisos. Nuestras filas han aumentado, nos creemos decididos y firmemente convencidos de la victoria.

Además, tenemos entendido que todavía no se ha presentado al cobro la letra política que en 1911 se libró á favor del Sr. Oriol... ¿La cobrará ahora?...

Los jaimistas del distrito electoral Falset-Gandesa así lo afirman.

CELULOIDE.

CRÓNICA

El bizarro general é ilustre diputado á Cortes D. Joaquín Llorens ha dado á conocer lo muy agradablemente que le ha impresionado y lo mucho que ha agradecido el entusiasta telefonema de felicitación y de adhesión que le envió el distinguido joven D. Juan Martínez, presidente del Requeté de Tortosa, tanto en nombre propio como en el de sus animosos compañeros, celebrando todos que Don Jaime III le haya encargado de la dirección de los Requetés de España al conferir al eximio señor Marqués de Cerralbo la presidencia de la Junta Nacional Católico-Monárquica.

Enviamos á nuestro querido Requeté el testimonio de la más cordial enhorabuena por esta prueba de afecto con que le ha honrado personaje de tan altos prestigios, gloria de nuestros bravos veteranos.

Ha visitado nuestra Redacción El Obreiro, periódico semanal, católico antiliberal, que se publica en Lucena.

Al saludar á ese nuevo compañero, le deseamos próspera vida y victoriosos triunfos en sus lides periodísticas, y gustosos establecemos el cambio que solicita.

Nuestro querido colega de Elche La Defensa ha sido comprendido en el indulto firmado recientemente por Don Alfonso por haber sido procesada tan excelente publicación con motivo de dos valientes artículos originales de nuestros consecuentes correligionarios y cultos escritores D. Antonio Martínez Sánchez y D. Marcelino Sánchez y Verdete.

No hay que decir cuánto nos alegramos del fallo absolutorio de tan dignos compañeros, á quienes felicitamos cordialmente y les alentamos á que noble y enérgicamente combatan el caciquismo y liberalismo que merodean por aquellas tierras.

El miércoles de Ceniza empezaron en la Catedral los sermones de Cuaresma á cargo del orador sagrado, Misionero del Sagrado Corazón de María, Rdo. P. Ramón Casals, quien pronunció un elocuentísimo discurso propio del día.

Es de desear sean muchos los fieles que en este santo tiempo de Cuaresma acudan á aquel templo para aprovecharse de las enseñanzas contenidas en los sermones de tan notable orador sagrado.

Solemnísimos resultaron los cultos que en la vecina ciudad de Roquetas se celebraron los tres días del Carnaval en desagravio á Jesús Sacramentado.

La capilla «Pío X» interpretó los trisagios alternando con el pueblo, con mucha afinación y gusto. Los sermones, á cargo del conocido orador Rdo. D. Juan Muñoz, electrizaron los ánimos de la numerosa concurrencia de fieles.

La fiesta que el Círculo Católico celebró este año será de grato recuerdo para dicha ciudad de Roquetas.

La misa de comunión resultó numerosísima, acercándose á la Sagrada Mesa más de trescientos hombres.

Por la noche, la comisión de festejos puso en escena el drama en un acto «El triunfo del cristianismo» y la zarzuela infantil «Los tres embusteros». Fueron todos aplaudidísimos.

El lunes se puso en escena el drama «Venganza de un alma noble», la zarzuela «Los dos ciegos» y el chistoso sainete «Gastrius simple».

El martes, á petición de los socios, tuvo que repetirse la función del domingo.

Todos los socios están satisfechísimos de la marcha de la Sociedad y del entusiasmo que reina entre ellos, principalmente la juventud. Plácemes mil á los organizadores y directores.

El Tríduo de desagravios celebrado en la iglesia del Real Seminario Conciliar ha estado concurridísimo.

Los sermones, á cargo de los Profesores de dicho centro docente, licenciados Rdos. D. Amadeo Fabregat, D. Celestino Gonell y D. Juan Roigé, elocuentes y llenos de unción, han enfervorizado al numeroso auditorio, ávido de reparar los ultrajes que se infieren á nuestro divino Redentor.

En extremo concurridas se han visto las Misas que esta mañana se han celebrado en la Capilla del Sagrario-Catedral en sufragio del alma del que fué distinguido Capitular de esta Santa Iglesia y consecuente tradicionalista, á quien veneramos con respeto y cariño, M. I. Sr. D. Pablo Sitjar (q. e. p. d.)

De nuevo elevamos nuestras humildes plegarias al Señor por el eterno descanso de tan virtuoso é ilustrado miembro de nuestro Excmo. Cabildo, como dulcemente enamorado de nuestras tradiciones patrias.

El sábado próximo, 15 de los corrientes, la Pia Unión de San Antonio de Padua celebrará á las siete y media, en su propio altar de la iglesia de Nuestra Señora de los Dolores, misa cantada en conmemoración de la traslación de las Reliquias del Santo Taumaturgo.

La Junta de dicha Asociación nos solicita recomendemos á todos los Asociados la asistencia á dicho religioso acto, como gustosamente lo hacemos.

Después de leído este ejemplar dese á quienes puedan leerlo con provecho.

Aviso importante

Rogamos á aquellos de nuestros suscriptores de fuera que se hallen en descubierto con la administración de este periódico, se sirvan ponerse cuanto antes al corriente en el pago de sus atrasos si desean que continuemos considerándoles como abonados.

Tintorería de Tomás Besalduch Rosa, 8 :: TORTOSA

Se tiñen toda clase de trajes para caballero y señora, por delicados que sean, así como manteos y sotanas :: Lavado y desinfección mecánica de toda clase de abrigos de cama :: Especialidad en el :: :: lavado á seco :: ::

Nota.—Los lutos se entregan á las veinticuatro horas, así como en los lavados se avivan los colores en toda clase de prendas usadas.

Perfección y rapidez en los encargos

Tarjetas postales

de D. Carlos y D. Jaime de Borbón

Gran surtido en la papelería de Biar-nés, Ciudad y Pasaje Franquet.

Imp. Acción Social Católica, á cargo de Biarnés

Cemento Portland artificial ASLAND

OBRAS IMPORTANTES DONDE SE HA EMPLEADO EN ESTA REGION

Canales del Ebro en Tortosa
Cimentación y pilas del puente del ferro-carril sobre el Ebro
Defensas contra avenidas del Ebro y en varias cimentaciones y presas de pantano



Pantano de Riu de Cañas,

Reus

Obras del Puerto

de Tarragona

UNIFORMIDAD Y CONSCIANCIA

EN LA COMPOSICION

PRODUCCION ANUAL

2.000.000 sacos

OFICINAS: Plaza de Palacio, 15 • BARCELONA

PIDANSE CERTIFICADOS DE ENSAYOS Y CERTIFICACIONES

La Voz de la Tradición

Ilustración nacional jaimista

Director:

Dr. D. Dalmasio Iglesias García,

Abogado y Diputado a Cortes

SE PUBLICA LOS VIERNES

Precios de suscripción

Un año. 7 pesetas

Semestre. 3.50 pesetas

Trimestre. 1.75 pesetas

Número suelto, 15 cént.

Redacción y Administración:

San Joaquín, n.º 8, LA MARGARITA

BARCELONA - GRACIA

Almacén de Abonos garantizados

sujetos a analisis

Guanos especiales para toda clase de tierras y plantas

Superfosfatos. — Nitratos. — Sulfato de amoniaco. —

Sulfato de hierro y toda clase de sales potásicas. Dichos abonos son procedentes de la acreditada sociedad

anónima Cros, de Barcelona, fundada en 1810

Para precios y condiciones dirigirse a

J. Gavaldá Sales

Calle Mayor, 67

ULLDECONA

DESINFECTACION PERFECTA

CON EL

CREZOL (REGISTRADO)

(Fenol Naphthol Cresílico)

El más energico desinfectante. Completamente soluble al agua

DE VENTA

EN FARMACIAS Y DROGUERIAS

POR MAYOR

Fábrica de Productos Químicos

JACINTO CANIVELL

Campo de los Mártires, 12 Teléfono 435

SEVILLA

La Trinchera

Este semanario que tiene por norma cantar las verdades del barquero a todos los farsantes de la política, se expende en paquetes de 25 números al precio de 0.75 pesetas el paquete.

No se admiten suscripciones dentro la ciudad. — Etera de la capital 2.500 semes. — Pago adelantado.

Administración: Riera de San Juan, 22

DISPONIBLE